Feuille de route 9

Juin 2008

Association Défense du français

« La langue anglaise est un fusil à plombs : le tir est dispersé. La langue française est un fusil qui tire à balles, de façon précise. »

Otto de Habsbourg

Didier Berberat : nouveau président

Comme vous l'avez appris, j'assume depuis le 15 mars dernier la présidence de notre association.

Cette fonction, dans un domaine qui me tient à cœur et pour lequel je me suis beaucoup engagé, est un honneur, et je souhaite remercier ici les participants à l'assemblée générale de Bienne qui m'ont accordé leur confiance.

Si j'ai accepté cette tâche, c'est parce que je prête une attention particulière à la défense de la langue française aux niveaux national et international.

Aujourd'hui, le français est bien malmené de par le monde et malheureusement en perte de vitesse face à l'emprise grandissante de l'anglais. Il ne s'agit pas pour moi de combattre la langue anglaise. C'est aussi une belle langue de culture, mais hélas bien malmenée aussi par certains, qui pensent la parler au nom du modernisme et de la mondialisation. A entendre ce sabir, on souffre pour William Shakespeare. Il doit se retourner dans sa tombe, eu égard à la manière dont La Poste Suisse ou d'autres entreprises s'approprient sa langue.

La mission de notre association est donc vaste. En effet, elle doit prendre ou favoriser toute initiative propre à défendre l'usage des langues nationales, et en particulier celui du français en Suisse, conformément à l'article 2 de nos statuts.

Je m'engage donc à continuer la lutte, avec le soutien des membres de notre association, contre l'utilisation abusive des anglicismes, tant dans le secteur privé que dans l'administration fédérale et dans les entreprises sous le contrôle de la Confédération. C'est d'ailleurs ce à quoi je m'applique depuis un certain nombre d'années en tant que parlementaire fédéral.

Si j'ai accepté cette fonction, c'est aussi pour sensibiliser le monde politique à la défense de la langue française, et notamment pour veiller à ce que celle-ci soit toujours considérée dans les faits comme une langue officielle face à la langue allemande, puisque nous devons promouvoir le plurilinguisme à l'échelle nationale. Dans ce domaine, notre association devrait collaborer plus intensément avec Helvetia Latina, qui a aussi pour but de valoriser les langues latines au sein de la Confédération et d'encourager l'engagement de fonctionnaires provenant de Suisse romande, italienne ou romanche.

Je sais que je pourrai compter sur vous et je me réjouis de mener cette lutte avec vous.

Didier Berberat élu président de "Défense du français"

Bienne (ats) Didier Berberat est le nouveau président de "Défense du français". Le conseiller national socialiste neuchâtelois a été élu samedi matin à Bienne, où l'association tenait son assemblée générale. Elle entend ainsi avoir une plus forte assise politique. Forte d'un millier de membres individuels et d'une trentaine de membres collectifs (communes, associations) "Défense du français" lutte depuis 2004 contre l'utilisation abusive d'anglicismes par les entreprises et administrations. Elle a notamment fait pression sur La Poste, qui a retiré l'inscription "PostMail" des boîtes à lettres du pays, a indiqué son secrétaire général Daniel Favre.

Didier Berberat à la tête de "Défense du français"

Bienne (AP) Le conseiller national Didier Berberat (PS/NE), connu pour son combat contre les anglicismes dans l'administration fédérale, a été élu samedi à la présidence de l'association "Défense du français". L'association cherchait depuis un an une personnalité au bénéfice d'une certaine aura et impliquée dans le monde politique pour reprendre la présidence, a expliqué son vice-président et secrétaire général Daniel Favre. Didier Berberat s'est laissé convaincre et a été élu samedi par acclamation lors de l'assemblée générale de "Défense du français" à Bienne.

Le Neuchâtelois a interpellé à plusieurs reprises le Conseil fédéral ces dernières années sur l'utilisation abusive des anglicismes dans l'administration fédérale et dans les entreprises sous contrôle de la Confédération, comme La Poste. Il a encore dénoncé récemment l'absence de traduction française de plusieurs publications de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), dans une initiative parlementaire intitulée "Les arbres ne parleraient-ils qu'en allemand?".

Fondée voici quatre ans, l'association "Défense du français" compte plus d'un millier de membres. Elle utilise divers moyens de pression, comme des lettres collectives, contre l'usage abusif de l'anglais et compte déjà quelques victoires à son actif.

Grâce à son action notamment, les "Directories" de Swisscom sont redevenus des annuaires, les boîtes aux lettres de La Poste ne portent plus l'indication "Postmail" et le grand distributeur Coop a abandonné "wellness" pour "bien-être". Il reste toutefois encore beaucoup de travail à faire, a souligné Daniel Favre. AP

CENTRE DES MÉDIAS

Didier Berberat défenseur du français

LE JOURNAL DU JURA / LUNDI 17 MARS 2008

L'IMPARTIAL / LUNDI 17 MARS 2008

Didier Berberat élu président de Défense du français

Didier Berberat a été élu, samedi matin à Bienne, président de Défense du français. Cette association lutte depuis 2004 contre l'utilisation abusive d'anglicismes par les entreprises et administrations. /ats